

## JUT

Jutin yio Jems Jisis sowiir nomousimkin. Mi ta yokwowa siya wînkika iikamîm Jisis siiram naingwo tibmiiyim simiiram. Mi ta yokwowa siya simiirin min boinkikin sima kamîm Adi Komii siir yaimwokiyaimwo air boinmîmauu karamae nwowiyim yaeya yai boiniyim simiirsi mintirao. Siya simiirin min boinkin ti paekwosimîn siya dimin biyie dimugî tirkîn, mi iikamîm dimin biyieki naokingugunankaiyim ti om whiso sowiir hiranîm Sodom mi Gomora, mi Ken siyar yipikin siir nomousim iîrirar swoki isomaoîn, mi yipiki tiriiginim dimin biyieni siyuin si napim yim wi iripi hiriinan warar mi inkin tirkii ti kamîm hindara priyiksasaeiyim simaka. Iriig.

<sup>1</sup> Kara Jutgin yipiki Jisis Krais siir miî sibmîriyan inkamin, kara Biyan Inkam Komiiyin Jisis, siir mhoiigimhoiyan nomousim ieya, kara ta yokwowa iikamîm yipiki biiya Adi Komii krimiir Wanin siya nimbinim siir wakaeyokna apim kimiiram wînkika. Mi Adi Komii siya kimiiram naingwokwonanaeikin iikamîm yipiki Jisis Krais siya kigriraowim kimiirim.

<sup>2</sup> Kara ha naingwogi Adi Komii siya wi naingwobumbu mi nongwomamair ae mi naingwonanae, wi kimiir nwoki hauumimirim. Iriig.

*Iikamîm yipiki Adi Komii siir yai kibi imiir haimriyuwi, yim wi siyu biyie tiri*

**3** Ti kariir nomiiyauim kara naingwokwonanaeyim, kara yokwo kimiiram win hauugiyam naingwokin ti dimin kibi kibiyim Adi Komii siya tirim krimiir nanmaiwarkainaam. Mi dimusi rani, ti niksise profet kamim kara kimiirin yai kirie pi dimin whirni boinki. Mi kima sibgu dokworinukripkai, yai kibiyim simiir wakaeyokna apamin, biiya Adi Komii siya hauuwim whiekak krimiirar yipikim siir wakaeyokna apiyim mi ti yaiyim krimiirin iiyim kwirkikwiruwa hauugikin. **4** Kara ta yokwowa whisarii bi win hauugikin, iikam nhirim sima nimpriokim dimin taeminim sima naingwo tibmiyim simiir kwoinau hir nwokaiyim mi sima kimaka ninkin itkim omakam kima hainaniyim Biiyan Inkam Komii siir. Biiya Adi Komii siir yaiyim inkamkim winim Yokwo Komiinau, sima hinina boinkim, Adi Komii siya wi simiir nonkwobumbuninkini. Ti iikamim sima digiumii Adi Komii siir bidi haimriiyugigim mi ti siir yai kibiyim ini sima kisina haigina simiir whindireraerim siyu biyie tirim. Sima digiumii Jisis Krais siir haimriiyugigim mi siya siyaargin, yipiki krimiir kigirkakin inkamin mi krimiir Biiyan Inkam Komiiyin Jisis Krais.

**5** Mi kima bidi yinokninkinim Adi Komii siir yai kibi kibiyim biiya iki nhirim sima boinmauuwim kimiir. Mi kara kimiir whin diriraerim naingwowi kima ti yai imiir naingwo warkainam. Biiya, Isrelmi iikamim Biiyan Inkam Komii siya kihainanikin Isibmi nu hirankin mi siya simiirin hiranki yikunani mi mhoiyya siya ti iikamim simiir nhir imiir yisomsomaokao

yipiki siirim naingwo tibmii karamae nwowim.

<sup>6</sup> Mi paekwosim simiir nhirim dimin taeminim Adi Komii siya nimbinim simiir biri sibgu wakaeyokna apkim. Mi sima dimin taeminim Adi Komii siya nimbinim sima tirim simiirin wi omim nynomor kou hiranim wi simiir hir haiburgigi, maeyauwa sima nwowyim simiir. Mi Adi Komii siya simiir niibwomambwo komiiya saoir yauni haigigig mi ini hirar yonkwowim. Mi wieyin sopni bidi yinimnirkaiyim, kamim mii biyie miriiyim simiir hiriinan mi sima wi iiya Adi Komii siya hidana iikam imiir wi sairrim nwokwokini. <sup>7</sup> Mi iripi hiriinan ti om komii komiiyo Sodom mi Gomora mi om nhirim sowiir kingiin hir nwowim simiir daengwoki. Mi sima ini wara iikam biyieyim kimakar nwowim ini simiir hiriinan ywowim. Mi sima hii iki kam nhirim sima sima nanaei, wig aka nanae rani. Mi hiriinan sairsika ti dimin biyieyim sima bidi kwiriidwokaiyim simiir kwoinim. Mi Adi Komii siya simiirin pae biyieni nonkwobumbuninkinkim ya ta paeya ina pae niuyokiyokiya saoir hiriinan ywowa. Ti hiriinan diminim yim aknainan krimiir nisisimauuwi, diminim iikam biyieyim simiir nimbiyami mhoiyya.

<sup>8</sup> Ti iikam biyieyim yipiki kima nwowim dimin biyieyim sima tiriyim ini Sodoman iikam biyieyim simiir hiriinana ywowim. Dimusi rani, ti kamim dimin sima naingwowim, sima dimin biyie imiir tirkim, sima Adi Komii siya kigriraowim pi borisopkim mi sima siyu biyie Adi Komii siir oman paekwosim simiir tirkim.

<sup>9</sup> Bidi bidiniyarin biigibiyan paekwosimin

Maikel, nikiuwiyin, siya mi Setan sowar ninkinwamwarkii boinko, yipiki Moses siir piuis biyie aiir hainakii. Maikel siya bidi yinokninkin ti siyu hiriinan nokwao yai boiniyin yio miiyik rani, mi siya siirin io yai bi mi boinkin siya iki yai bibiyeyim sim boinin. Niingaka. Siya hiriinanara boin Adi Komii siya kiriirin wi ti yai bibiyie imiirsi boinwokiyopnatkaigi. <sup>10</sup> Mi ti iikam yipiki kimaka nwowim yim sima yai biyie ti diminim sima ninokninkin karamae nwowim simiira nikbumbuwikim mi ti diminim sima priidiraerar whaowaeiyim yim ini niimauan wraisuim sima priidiraerar whaowaeiyim ini simiir hiriinan ywowim. Yim sima simiir kwoinkar naingwowim simiirar napikim yim sima wi simiir tioidwomai. <sup>11</sup> Kaimwowaирга, simiirin wa tioidwomai haiginiuwi mi sima dimin biyeyin biiya Kenki tirin simiir hiriinan wakaeyokna apikim. Mi sima Adi Komii siirimar naingwokwo nanaeikin mi iikam nhirim simiiram warar. Mi sima simiir kwoinim bidi yinkpit haiigiyin dimin biyie biiya inkam Balamki siya tirim simiir wakaeyokna apikim, siya Isrelan iikamim simiir niksiseikim. Dimusi rani, siya umir haiyim naingwokin. Mi simiirin siya wa nonkwobumbuninkin haiginiuwi. Dimusi rani, sima dimin biyie tirkim, Koraki si nantamyiriyira Adi Komii saika sair hiriinan tirkin, iiya siya Moses siir maeyau aiir nokwokairinaim naingwomin. Mi siya wi kigriraowan inkam siya nwokiowim. Mi Adi Komii siya siir bi kigninkinkikin mi siya ini siirar kwisomaokiyin. <sup>12</sup> Mi ti niksisei iikamim ini siya komi komiiyim whii komii solwara

aowa hir nokwokwomaiyim ini simiir hiriinan ywowim. Mi iya iki siyaii komii komiiyim sima nitiyim mi ti siiya imiir naeyikuiuyim mi siyaii pa niyikimkirki mi ti iikam hiriinanim kinaka naeyim iya Jisis Krais siya naowa sima sair swoki aingwotarkaigikim mi sima ntidid rani, kima igao yai simiir boinsi. Sima, sima simar kigriraowikim. Sima niwiipai niwiipaiyim inkam nwirni whin diriraerar karamae nwowiyim simiir wakaeyokna apikim mi sima ini wauwim opudki hughainamiyim mi nao kin karamae nwowiyim ini simiir hiriinan ywowim. Sima ini paeyin nae bud karamae nwowiyin iya iikamim sima hinin ninokninkiniyim ti paeyim simiir ii aeya nae budana. Sima ini paeyim ninanbimbirnaim mi ha naonamim ini simiir hiriinan ywowim mi simiirin wi iikam nhirim sima nikrimtjowi simiirin harara. Dimusi rani, sima nae bi budgim.

**13** Ti niksisaei iikamim ini iedyin owieki nakiyin ini siir hiriinan ywowin. Mi ti dimin biyiedyim ti iikam imma tirim ini iedyen whopiiyim ida nwowim iikamim sima kigam ini simiir hiriinan ywowim. Iikamim yipiki digiumii Adi Komii siir yai kibiyim simiir haimriiyugigim yim ini nauunim maeyau biiya sima ntidwowim ninomor kou hir simiir haiburgigim mi ha ninoopamim maeyau maeyaua ini simiir hiriinan ywowim. Mi Adi Komii siya bidi yimbinin maeyauwa niewomambwonan nwoyokiyokiakaeyamim.

**14** Bidi bidiniyarin inkam nwirin Inok nikuiyin, Adamni yinneyin, yayim siya winboinkiyim Yokwo Komiinau kima wakae,

Biiyan Inkam Komiiyin wi siir paekwosimim dimin whirki kímbu karamaeyim simaka nítí **15** iikam imiir hídím mi iikam biyieyim yípíki Adi Komii siir wakaeyokna ap karamae nwowim wi idowiya nwokii mi dimin biyie sima tirim wi idowiya mi inkin okii mi iríipi hiriinan yai bibiyieyim biiya sima nigbumbu boinim Adi Komii siir yim wi idowiya wara mi inkin okii. **16** Ti níksísaei iikamim sima boinainanaeiyim mi iikam nhír imiir boin híuriyuwi dimin taeminim nímbiyamim simiirsi. Sima diminim simiir kwoinki naingwowim simiirrar wakaeyokna apikim. Sima simiir inig imiirrar hainanaeikim mi pi hiniina mi boinainanaei, kríma dimin whirki bi kímbugim mi sima yaiiop pi iikam nhírim simaka níniuwi mi hiriinan saiirsika sima minim tirkim diminim sima naingwowim simiir híranki haiyam. Iriig.

*Kíma sibgu dokworinu mi Adi Komii siir yai miyik miyikim simiirrarar wakaeyokna ap*

**17** Kíma rani, ti iikamim wim kíma ti dimin taeminim nímbimbíyamanim simiir daingwoki, ti aposel kamim yípíki Jísis Krais siya nokmwín okwoim siir yai kíbi imiir boinmímauuwim simiirrar naingwoyokiyokiigim, ti dimin taeminim sima boinim wa nímbiyami. **18** Mi sima kímiir boinmauuwi mhoiiya iiya ini kingiin nítá Jísis siya swoki iti mi ta iyi aiirin iikam nhírim wi iikamim yípíki Adi Komii siir yai imiir wakaeyokna apim wi simiir bointirop iei mi yaibu wi simiir mi iewaiyuwi, mi wi simiir mingigini mi sima wi dimin biyieyim simiir kwoinki naingwowim wi simiir wakaeyokna api. **19** Mi ti hiriinan iikamim

sıma niinikibiri yipiki iikamim Adi Komii siir isidanim simiirin, sıma dimin taemin nuan iikamim simiir kwoinki naingwowiyim simiir wakaeyokna apikim, Adi Komii siir naeyiuin yio simiir hir nwokai rani. <sup>20</sup> Mi ti kariir nomiyyauim kara naingwokwonanaeiyim, kima irni nwirni ti whinkinsiis haiginiu Adi Komii siir Yai Win Kibya yipiki kima wakaeyokna apiya kimiir whinkinsiis haiginiuwam kimiir naingwo tibmiya kirie saeya nwowim. Kima Adi Komii siirim kwisboin diminim mi Adi Komii siir naeyiuin siir kigninkinwin siya kimiir nwoki whindiriraerar haiginiuwim ti dimin imiirin. <sup>21</sup> Kima Adi Komii siir sibgu wakaeyokna apikim mi ta hiriinan saiirsika, siya kimiirin wi hiriayar nwoki issimauu kripkaiyim siya kimiirim naingwokwonanaeikin. Kima iiya mhoiiya Biyan Inkam Komiiyin Jisis Krais siya swoki iti mi dimin miyyik kimiir tirni ta kimiir mii aiarsi mi kima omwai saika waiyayokiyokiyana sairrim dwokwokin. <sup>22</sup> Kima iikamim yipiki Adi Komii siir wakaeyokna apiyim simiirim naingwokwonanaei mi simiir whindiriraerar haiginiuwim mi yim iki iikam nhirim simiir kwoin imiir kiyai dimin biyeyim simiir wakaeyokna apim mi sima wi ninokninkin tanipiki hinin siyu ikin sima napanin. <sup>23</sup> Wim kima iikam kasakasa whindiriraerar tanim mi simiir kwoin imiir kiyai dimin biyie simiir haiburgigim inkamin diminin paeya nakainamiyin mi ha nanka hainaowidiyin siir hiriinan. Kima iikam nhirim simiiram naingwokwonanaei mi simiir whindiriraerar haiginiu simiir kwoin imiir kiyaiyim dimin

biyie ımiir haiburgigim mi kima, kimasiyar timi mintaraona. Dimusi rani, ti simiir dimin biyieyim sima wakaeyokna apiyim wi kimiir kwoin ımiir kiyaii mi kima wi simiirar mi inkin wakaeyokna api. Iriig.

*Jut siya Adi Komii siir inig iiir hainankin.*

<sup>24</sup> Kara ha naingwowi iikam krıma Adi Komii siir hainan prapraski yipiki kirie komiigakin, siya wi kimiir whinkinsiis haiginiwi kima wi dimin biyie simiir wakaeyokna ap rani mi siya kirie komiigakin mi siya wi digar nwowi kimiir kwoin budin miyyikimiyikin siir nwowaiginium siir whwonkam ida iya siya iikam ımiir hidi, iya, ii aeya digii mi kima wi maırgımaırga komiigak nwowi. <sup>25</sup> Kara ha naingwowi krıma Adi Komii krımiir Wanın siir inig iiirar hainan, ti inkam nwırıwan sikisiyaırgın yipiki krımiir nanmaiwarkainan ti dimin kibiyim biiya krımiir Biiyan Inkam Komiyyin Jisis Krais siya tırim simiirsika. Kara ha naingwowi siya ini kirie hiriayar nwokrıpkaiyin mi dimin taeminim ini siyar kigirkakım mi dimin taemin whiekakım simiir biigibiiyin ini siyar nwowin, biigibiiyar whıuinunan mi tariinanar yamwoniyin, siir inigin wi kou hiriayar nwoyokiyokiigiyami mi siya ti hiriinan siyü iiirar ti oyokiyokiyyam. Iriig.

**Yai Win Kibiya  
The New Testament in the Sepik Iwam Language of  
Papua New Guinea  
Nupela Testamen long tokples Sepik Iwam long  
Niugini**

copyright © 1989 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sepik Iwam (Iwam, Sepik)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

5350dc83-93b2-5000-9c98-dcdb728ba84f